

Rabu - Sabtu 2022  
**09-12 November**  
**JIEXPO Kemayoran**  
**Pameran tinggal HARI INI & BESOK**  
**Jam Buka 10.00 - 19.00 wib**

Hadirilah **PAMERAN** Terbesar Makanan Minuman, HORECA, Jasa Boga & Bakery  
 Pameran diikuti oleh +800 Perusahaan dari dalam & Luar negeri ( 20 Negara )

**SIAL InterFOOD**  
 HALL A. B. D  
 INSPIRE FOOD BUSINESS

WWW.SIALINTERFOOD.COM

# 万隆华社为著名艺术家陈励成举办献花礼



来吊唁的李振健、罗观汉、亚纳市长、卜汝亮



亚纳市长致词



何亮宽致词



倪尤莉主持献花礼



陈家孝女弹奏 Kecapi

【万隆讯】11月6日，万隆著名巽达文化艺术音乐家陈励成(Tan Deseng)与世长辞，在世寄居80载。停灵于渤良安殡仪馆时来自各方乡亲和亲朋戚友都来吊唁，表达哀思并祝一路走好。10日早上将扶灵至芝加杜(Cikadut)火葬场火化。

他是个有才华的华裔艺术家，生前酷爱并致力于巽达文化音乐舞蹈等的学习和研究。他是真正掌握印尼巽达音乐与文化的不可多得的华裔艺术家。当地的音乐艺术界都认可和尊重他的造诣和成就，也感谢他为巽达文化发扬光大的贡献。他虽年届耄耋，但还有许多未完成的计划和工作，可是疾病让他不能完成心愿。他是我们华族引以为傲，也是为



各华社领导代表与亚纳市长一起在灵前献花致敬

华族增光的华族精英。他不幸辞世，结束了他为艺术为生活劳累的一生。肃穆的灵堂里，陈家女儿以竖琴(Kecapi)弹奏他父亲生前所创巽达歌曲

Aki2, 那叮咚如珠落玉盘的琴声，让幽静的灵堂更显出一份宁静和安详。万隆华社于11月9日为他举办献花礼，表达对他的崇敬和惜别之情。午

后4时，除了万隆华社，还有万隆市长亚纳木尔亚纳(Yana Mulyana)出席吊唁并一起在灵前致敬。万隆渤良安福利基金会(YDSP)、客属联谊会、

福清同乡基金会、广肇会馆、闽南公会、李氏宗亲会、西瓜哇华裔总会、印尼华族文化中心的领导代表们都一一献花。出席吊唁的还有西瓜哇文学社领导

卜汝亮、中华总商会西瓜哇分会(PEPIT Jabar)和印华百家姓西瓜哇分会(PSMTI Jabar)代表、孔教范均发等。

万隆市长亚纳在繁忙的公务中也拨冗赶来灵堂吊唁致敬。他致词赞赏陈励成虽为华裔子弟，可他却比自己更具有巽达气息。他讲的巽达语、他对巽达音乐艺术的执着、造诣和发扬，让更多的人懂得并了解巽达文化，他生前的作品将成为西瓜哇的文化遗产。这让他这位巽达人感到特感恩和崇敬。愿真主接纳他，遗留家属请节哀。

西瓜哇华裔总会何亮宽致词讲述他们所决定将举办的“捍卫巽达文化研讨会”讲座，很惋惜他的去世，只能祝愿他一路走好。(雪妮报道)



亚纳市长(左4)与家属



西瓜哇华裔总会主席何亮宽(左5)、亚纳市长、与市分会领导

# Pamerindo 举办最大的贸易展览会——印度尼西亚塑料和橡胶

【本报讯】根据工业部2022年10月中旬的报告，制造业经历了显著增长。2022年9月，印尼制造业采购经理人指数(PMI)为53.7，较上月上升2个点，产量增加和新内需扩大。在东盟层面，随着该地区制造业条件的改善，这种工业增长也显示出改善，特别是加上工业部计划通过“打造印度尼西亚4.0”计划振兴制造业。

今年下半年，制造业的扩张也支持了将于2022年11月16日至19日举行的第33届印度尼西亚塑料和橡胶贸易展览会以及11月30日至12月3日举行的第31届印度尼西亚制造业2022年，将在雅加达马腰兰国际博览会举行。该展览由PT Pamerindo Indonesia举办。



Rudy Subrata (Jababeka Industrial Estate 销售和营销总经理), Hengky Wibawa (印度尼西亚包装联合会执行理事), Lia Indriasari (PT Pamerindo Indonesia 活动总监) 和 Ahmad Nuzuluddin (印度尼西亚塑料回收商主席)

周三(9/11)，Pamerindo 活动总监 Lia Indriasari在雅加达 Sahid 酒店举行的新闻发布会上表示，本次展览有300家参展商参加了印尼塑料和橡胶活动，还有800家参展商参加了印尼制造活动。在两年没有“商业聚会”的情况下，这两个展览有望为行业参与者

提供新鲜空气。通过这次展览，它可以开辟合作机会，并为支持印度尼西亚经济复苏的可持续性做出贡献。印尼塑料回收商总主席 Ahmad Nuzuluddin补充说，其团队正在与印尼塑料橡胶展合作，展示循环经济。这是对工业、环境和国家贡献的展示，以努力实现印度

尼西亚的可持续发展和实现处理塑料废物的目标。行业参与者和回收商在不断创新、采用新技术、创造高附加值产品并具有竞争力方面的作用是一项必须共同承诺的挑战。本次交易会汇集了涵盖上下游行业的国内外参展商，还涉及制造业各个领

域的分销商、采购、工程师、质量控制、研发、制造商。这两个展览将采用混合形式，并具有可供参观者使用的展览功能，例如聚会和混合研讨会、商业配对、数字展厅和现场演示。印度尼西亚塑料与橡胶展览会的主题是《印度尼西亚塑料的未来》，并得到了

Bilplast Grapindo、Panca Budi Pratama、Pertamina Petrochemical Trading、Polytama Propindo、Victory Blessings Indonesia、Wahana Sejahtera Langgeng Makmur 等的支持。在展会方面，印尼制造也将通过与印尼机床、印尼工具和硬件、印尼工业自动化和物流合作，以工业解决方案为主题，将多个领域结合起来。

本次展会得到了Atlas Copco Indonesia、First Machinery Trade、Hanyoung Electronic Indonesia、Jaya Metal Teknika、Mitsubishi Electric Indonesia、Nachi Indonesia、Riyadi Group、Rukun Sejahtera Teknik、Yamazen Indonesia 等多家机构的支持。(Kris/亮剑)